



Journées Internationales de Biologie

PRÉ-PROGRAMME DES CONFÉRENCES SCIENTIFIQUES *SCIENTIFIC CONFERENCES PRE-PROGRAM*

7, 8, 9 & 10 Nov. 2006
CNIT, Paris La Défense - France

www.jib-sdbio.fr

Organisé par / Organised by



Avec / With



JIPPIF
JOURNÉES DE L'INTERNAT

Inserm

Institut national
de la santé et de la recherche médicale



Comité Scientifique

Pr Jean-Pierre Bali

Société Française de Biologie Clinique/Inserm, Montpellier et Nîmes

Pr Jean-Louis Beaudeau

Journées de l'Internat, G.H. Pitié-Salpêtrière, Paris

Pr Pierre Carayon

Société Française de Biologie Clinique/Inserm, Marseille

Mr Gérard Cazalet

Syndicat des Biologistes, Paris

Dr Philippe Chappuis

Hôpital Lariboisière, Paris

Pr Joël Corberand

Société Française de Biologie Clinique, Toulouse

Dr Véronique Ducros

Société Française de Biologie Clinique, Grenoble

Dr Jean-Pierre Garnier

Journées de l'Internat, Hôpital Saint-Louis, Paris

Pr Philippe Gillery

Société Française de Biologie Clinique, Reims

Dr Roselyne Garnotel

Société Française de Biologie Clinique, Reims

Dr Isabelle Hininger-Favier

Société Française d'Etude et de Recherche sur les Eléments Trace Essentiels, Grenoble

Dr Bernard Flouvat

Journées de l'Internat, Paris

Pr Alain Legrand

Société Française de Biologie Clinique, Paris

Dr Gisèle Le Moël

Société Française Vitamines et Biofacteurs, Journées de l'Internat, Paris

Mme Martine Orosco

Département de l'Animation et des Partenariats Scientifiques, Inserm, Paris

Dr Michel Vaubourdolle

Journées de l'Internat, Hôpital St-Antoine, Paris

Mardi 7 novembre 2006

Tuesday, 7th November 2006



JOURNÉE DU COMITÉ D'INTERFACE INSERM - BIOLOGIE CLINIQUE

Maladies métaboliques / Metabolic diseases

Matin / Morning

Exposé introductif / Introduction lecture

- 10h00 :** **Les maladies métaboliques héréditaires : importance du diagnostic /**
Inherited metabolic diseases: importance of diagnosis
Brigitte CHABROL - CHU Timone Enfants, Centre de Référence Maladies Métaboliques de l'Enfant – Marseille

Session I : Les maladies mitochondriales *Session I: Mitochondrial diseases*

- 10h40 :** **Place de la mitochondrie dans le métabolisme énergétique. Approche fonctionnelle des anomalies mitochondriales /**
Mitochondria, the major cellular energy producing organelle, in-vivo functional approach to mitochondrial diseases
Michèle BRIVET - Hôpital de Bicêtre, Laboratoire de Biochimie 1 - Le Kremlin Bicêtre
- 11h00 :** **Epidémiologie des cytopathies mitochondriales : contribution du « réseau maladies mitochondriales » /**
The epidemiology of mitochondrial disorders: contribution of « mitochondrial diseases network »
Pascal REYNIER - INSERM - U 694, Laboratoire Biochimie & Biologie Moléculaire – Angers
- 11h20 :** **Pathologies liées à une dysrégulation de la biosynthèse de l'ADN mitochondrial /**
Mitochondrial pathology linked to the disruption of mtDNA biosynthesis
Abdelhamid SLAMA - Hôpital de Bicêtre, Laboratoire de Biochimie 1 - Le Kremlin Bicêtre
- 11h40 :** **Les pistes pour le traitement des anomalies des déficits énergétiques mitochondriaux /**
Ideas for treatment of mitochondrial deficiency
Pierre RUSTIN - INSERM - U 676, Hôpital Robert Debré – Paris
- 12h00 :** **Discussion**

Après-midi / Afternoon

Session II : « Hot Topic »

- 14h30 :** **Les mécanismes épigénétiques dans les anomalies métaboliques /**
Epigenetic mechanisms in metabolic disorders
Marie-Laure KOTTLER - CHRU, Laboratoire de Biochimie Pédiatrique – Caen

Mardi 7 novembre 2006

Tuesday, 7th November 2006



JOURNÉE DU COMITÉ D'INTERFACE INSERM - BIOLOGIE CLINIQUE

Après-midi / Afternoon

Session III : Les maladies lysosomales

Session III: Lysosomal diseases

- 15h10 :** **Biochimie du lysosome. Place des cibles thérapeutiques /**
Biochemistry of lysosome. Therapeutic targets
Roselyne GARNOTEL - American Memorial Hospital, Laboratoire de Biologie et de Recherche Pédiatriques – Reims
- 15h30 :** **Diagnostic biologique des maladies lysosomales /**
Biological diagnosis of lysosomal diseases
Soumeiya BEKRI - Hôpital Charles Nicolle, Laboratoire de Biochimie Médicale - Rouen
- 15h50 :** **Aspects cliniques et prises en charge des Maladies de Fabry et de Gaucher /**
Clinical aspects and treatment of Fabry and Gaucher diseases
Roland JAUSSAUD - Hôpital Robert Debré, Médecine Interne & Maladies Infectieuses - Reims
- 16h10 :** **Les thérapeutiques dans la Maladie de Gaucher : enzymothérapie substitutive et thérapies innovantes (protéines chaperonnes et thérapie génique) /**
Therapies of Gaucher disease: substitutive enzymotherapy and innovative therapies (chaperone proteins and genic therapy)
Bernard GROSBOIS - Hôpital Sud - Rennes
- 16h30 :** **Discussion**

Mercredi 8 novembre 2006

Wednesday, 8th November 2006



JOURNÉE DU COMITE SCIENTIFIQUE DE LA SFBC

Matin / Morning

Actualités en biologie clinique / *News in clinical biology*

- 09h45 :** Accueil des participants / *Welcome*
- 10h00 :** Marqueurs biologiques dans le diagnostic et le suivi de la fibrose hépatique /
Biological markers in diagnosis and follow-up of hepatic fibrosis
Michel VAUBOURDOLLE et le groupe de travail « Fibrose hépatique » / and working group «Hepatic fibrosis» - Hôpital Saint-Antoine, Laboratoire de Biochimie A – Paris
- 10h30 :** Biologie des fonctions rénales et de l'insuffisance rénale /
Biology of renal functions and renal insufficiency
Jean-Paul CRISTOL pour le groupe de travail « Biologie des fonctions rénales » / for the working group «Biology of renal functions» - Hôpital Lapeyronie, Service de Biochimie – Montpellier
- 11h00 :** Impact des avancées technologiques sur l'aide à l'arrêt du tabac au moyen du traitement substitutif nicotinique / *Impact of technological advances for the management of smoking cessation using nicotine replacement therapy*
Nelly Jacob et le groupe de travail « Marqueurs du tabac » / and working group « Markers of tabagism » - CH Pitié-Salpêtrière, Fédération de Biochimie – Paris
- 11h30 :** Prix SFBC en hommage au Professeur J-C. Jardillier. Thème de Cancérologie
Remise du Prix SFBC / *SFBC Award on cancerology (homage to Pr J-C.Jardillier)*
- 12h00 :** Assemblée Générale de la SFBC / *SFBC General Meeting*

Après-midi / Afternoon

L'imagerie moléculaire : de nouveaux outils pour le diagnostic biologique / *Molecular imaging: new tools for biological diagnosis*

- 14h00 :** Les principes généraux de l'imagerie moléculaire et ses principaux domaines d'applications en biologie /
Principles of molecular imaging and its main domains of application in biology
Jacques DEMONGEOT - Laboratoire TIMC-IMAG, UMR-CNRS 5525 - La Tronche
- 14h35 :** Biophotonique : imagerie spectrale et médecine prédictive /
Biophotonic: spectral imaging and predictive medicine
Michel MANFAIT - MEDIAN, URCA/CNRS – Reims
- 15h00 :** Caractérisation d'échantillons biologique par microscopie à force atomique : Possibilités et limites actuelles / *Characterization of biological samples by atomic force microscopy*
Christian LE GRIMELLEC - INSERM - UMR 554 – Montpellier
- 15h25 :** Pause
- 15h45 :** Imagerie cellulaire analytique par spectrométrie de masses d'ions secondaires (microscopie ionique) /
Analytical cell imaging by secondary ion mass spectrometry (SIMS microscopy)
Alain CROISY - INSERM - Unité 759, Institut Curie Recherche – Orsay
- 16h10 :** Imagerie de l'expression des gènes / *Imagery of gene expression*
Bertrand TAVITIAN - INSERM - Unité 803, CEA/SHFJ – Orsay
- 16h35 :** Table ronde : Que peut-on conclure sur l'utilisation des techniques d'imagerie moléculaire dans le diagnostic biologique ? /
Round Table: What about techniques of molecular imaging in biological diagnosis ?
Jean-Pierre BALI - Saint Gely du Fesc

Mercredi 8 novembre 2006

Wednesday, 8th November 2006



JOURNÉE DU SYNDICAT DES BIOLOGISTES

Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Jean Benoit, Paris

Innovation et industrie du Diagnostic In Vitro : de nouveaux outils au service de la biologie médicale

Alain Flechel, Syndicat de l'Industrie du Diagnostic In Vitro (SFRL) - Paris

Session organisée par le Syndicat Des Biologistes axée sur l'exercice de la biologie

Jean Benoit, Syndicat des Biologistes - Paris



JOURNÉE EUROPÉENNE DES TECHNICIENS

Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Evelyne Psaltopoulos, Paris

- 10h00 :** Table ronde avec les associations européennes présentes sur le Pavillon Européen des Techniciens
L'assurance qualité en laboratoire d'analyses en Europe
- Réglementations nationales
 - Rôle du technicien dans la mise en place et l'application

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Jean-Pierre Clavel, Paris

- 14h30 :** Le bilan lipidique en 2006 : exploration d'une anomalie, interprétation des valeurs en fonction des facteurs de risque, la surveillance d'un traitement
Remi COUDERC - Hôpital Armand Trousseau, Service de Biochimie – Paris
- 15h15 :** L'apport de la microscopie dans l'étude fonctionnelle de la digestion des selles
Nathalie KAPEL - Hôpital Pitié Salpêtrière, Service Coprologie - Paris
-

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE FNSPBHU

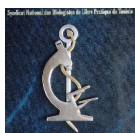
Fédération Nationale des Syndicats de Praticiens Biologistes Hospitaliers et Hospitalo-Universitaires

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Jean-Gérard Gobert, Paris & Jean Benoit, Paris

- 14h00 :** Objectif 2010 : les nouveaux combats communs des biologistes hospitaliers et des biologistes libéraux

Jeudi 9 novembre 2006

Thursday, 9th November 2006



JOURNÉE DE LA TUNISIE

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Bahri Cherif, Président du Syndicat National des Biologistes de Libre Pratique de Tunisie et Président de Tunisie Bioformation, Tunis

- 14h15 :** **Introduction**
Bahri CHERIF - Syndicat des Biologistes de Tunisie - Ariana, Tunisie
- 14h30 :** **Conférence inaugurale : le développement de la Médecine et de la Biologie en Tunisie à travers les siècles**
Moncef Zitouna, Chef de service du laboratoire d'anatomopathologie, CHU La Rabta – Tunis, Tunisie
- 15h00 :** **Système qualité au Centre National de Transfusion sanguine**
Kamel Boukef, Directeur du CNTS et membre correspondant de l'Académie de Pharmacie de France – Tunis, Tunisie
- 15h30 :** **Les pathologies gastriques à *Helicobacter pylori***
Chedia. Fendri, Chef de service du laboratoire de microbiologie, CHU La Rabta - Tunis
- 16h30 :** **Les hémoglobinopathies en Tunisie**
Slaheddine FATTOUM - Laboratoire de biochimie - Tunis, Tunisie
- 16h30 :** **Table ronde : CNAM : réforme de l'assurance maladie, l'expérience tunisienne**
Naceur Gharbi, PDG de la CNAM – Tunis, Tunisie
MD Ali Memmi, Directeur Général de l'Unité des Laboratoires de Biologie au Ministère de la Santé Publique – Tunis, Tunisie
Bahri Cherif, Président du Syndicat des Biologistes de Tunisie - Tunis, Tunisie
Jean Benoit, Président du Syndicat des Biologistes – Paris

Jeudi 9 novembre 2006

Thursday, 9th November 2006

Appel à Posters :
résumés avant le 10 septembre *



JOURNÉES DE L'INTERNAT DES HOPITAUX DE PARIS

Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Doyen Dominique Durand, Paris

Session I : Biologie de la reproduction

Session I: Biology of Reproducing

- 10h00 :** **Conférence inaugurale : Assistance Médicale à la Procréation /**
Inaugural lecture: Medically assisted procreation
Nelly FRYDMAN - Hôpital Antoine Bécclère, Histo-Embryologie - Clamart
- 10h45 :** **Aspects cliniques / Clinical aspects**
J. BELLAICHE-ALLART - CHI Jean Rostand, Gynéco-Obstétrique - Sèvres
- 11h15 :** **Pause – Posters et visite de l'exposition / Break – Posters and tour of the exhibition**
- 11h30 :** **Rôle du biologiste / Role of the biologist**
A. LEDU - Laboratoire AJ BIO - Vitry Sur Seine
- 12h00 :** **Pharmacothérapie de la stimulation ovarienne / Drugs for ovarian stimulation**
R. LEVY-TOLEDANO - SERONO France - Boulogne Cedex
- 12h30 :** **Discussion**

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Doyen Dominique Durand, Paris

Session II : Diabésité et syndrome métabolique

Session II: Diabetes and Metabolic Syndrome

- 14h30 :** **Conférence inaugurale : Aspects génétiques de la diabésité /**
Inaugural lecture: Genetic aspects of diabetes
Philippe FROGUEL - Institut Pasteur, CNRS UMR 8090 – Lille
- 15h15 :** **Epidémiologie de l'obésité (adulte et enfant) / Epidemiology of obesity (adult and child)**
M-A. CHARLES - INSERM U 258 - Villejuif
- 15h45 :** **Biomarqueurs de diabésité / Biological markers of diabetes**
Jean-Marc LACORTE - Hôpital Pitié-Salpêtrière, Biochimie - Paris
- 16h15 :** **Greffe d'îlots pancréatiques / Pancreatic islets grafts**
P. VEXIAU - Hôpital Saint-Louis, Endocrinologie - Paris
- 16h45 :** **Les nouvelles insulines/ New Insulins**
Philippe MAINCENT - Faculté de Pharmacie - Nancy
- 17h15 :** **Discussion**

* Contacter **Charles ESQUIROL** (charles.esquirol@bch.aphp.fr, tél. : 01.40.25.80.15) pour plus d'informations concernant la soumission des posters.

Jeudi 9 novembre 2006

Thursday, 9th November 2006



SESSION FORMATION PROFESSIONNELLE SFBC

Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: Joël Corberand, Toulouse

Lymphopathies chroniques d'expression sanguine /

The chronic lymphoproliferative disorders in the clinical laboratory

- 10h00 :** **Prise en charge et modalités pratiques d'analyse : ne pas passer à côté /**
Taking responsibility for the sample and practical analytical methods: identifying the problem
- 10h40 :** **Les résultats de l'analyse morphologique : orienter le diagnostic /**
The results of the morphological analysis: approaching the diagnosis
- 11h00 :** **Discussion**
- 11h20 :** **Les outils à mettre en oeuvre : affirmer le diagnostic /**
What tools to use: to confirm the diagnosis
- 11h40 :** **Facteurs pronostiques et nouvelles thérapeutiques : mieux traiter le malade /**
Prognostic factors and new trends in treatment: improving outcome for the patient
- 12h00 :** **Discussion**

Vendredi 10 novembre 2006

Friday, 10th November 2006



JOURNÉES DE L'INTERNAT DES HOPITAUX DE PARIS

Matin / Morning

10h00 : Session des internes / Interns' session

Après-midi / Afternoon

Le Traitement Hormonal Substitutif en 2006 / Hormonal Substitutive Therapy in 2006

14h30 : T.H.S. : aspects cliniques et biologiques / Biological and clinical aspects of H.S.T.
Sophie CHRISTIN-MAITRE - Hôpital Saint-Antoine, Endocrinologie - Paris

15h00 : T.H.S. : aspects pharmacologiques / Pharmacological aspects of H.S.T.

15h30 : 3 communications d'internes / 3 oral communications of biology and pharmacy interns

16h30 : Remise des prix ADEBIOPHARM aux meilleurs Posters

Award of ADEBIOPHARM to best posters

Remise des prix de la Fondation DAOUD aux meilleures communications orales

Award of DAOUD Foundation to best oral communications

Vendredi 10 novembre 2006

Friday, 10th November 2006



JOURNÉE DU SECRÉTARIAT DE LABORATOIRE

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Bruno Rousset-Rouvière, Marseille

- 14h15 :** **Introduction**
Bruno ROUSSET-ROUVIERE - Laboratoire Analyses Médicales - Marseille
- 14h20 :** **L'accueil téléphonique**
Bernard CROIZILLE - Formateur à l'Université de Picardie Jules Verne
- 15h15 :** **L'affichage obligatoire au laboratoire : sécurité, tarifs, transmissions...**
Alain SUIRO - Syndicat des Biologistes, Bio-Qualité - Paris
- 16h15 :** **La gestion des archives : les obligations du GBEA ; les documents médicaux, administratifs et fiscaux**
Joëlle ANGLADE - Laboratoire d'Analyses Médicales - Montluçon

Vendredi 10 novembre 2006

Friday, 10th November 2006



JOURNÉES BIOLOGIQUES DE LARIBOISIÈRE

Matin / Morning - Modérateur / Chairperson: J. Bréard, Inserm U 749 « Signalisation dans la prolifération cellulaire et l'apoptose », Faculté de Pharmacie Paris XI, Chatenay-Malabry

Session I : Innovations en Biologie : Signalisation cellulaire et Apoptose

Session I: Cell signalling and apoptosis

- 09h45 :** **Présentation des Journées Biologiques de Lariboisière /**
Lariboisière Biological Days: Introduction
Philippe CHAPPUIS - Hôpital Lariboisière, Laboratoire de Biochimie et Biologie Moléculaire - Paris
- 10h00 :** **L'apoptose ou mort cellulaire programmée / Apoptosis or programmed cell death**
Jean-Claude AMEISEN - Faculté de Médecine Xavier Bichat, Inserm Unité 552 (2) - Paris
- 10h35 :** **Apoptose et VIH / Apoptosis and HIV**
Jérôme ESTAQUIER - Institut Pasteur, Unité de Physiopathologie des Affections Lentivirales - Paris
- Pause / Break**
- 11h40 :** **Apoptose et cancer / Targeting cell death pathways for Cancer treatment**
Eric SOLARY - Faculté de Médecine, U517 - Dijon
- 12h15 :** **L'autophagie : un mécanisme de survie et de mort cellulaire /**
Autophagy in cell survival and death
Patrice CODOGNO - Inserm Unité 756, Faculté de Pharmacie - Chatenay-Malabry

Vendredi 10 novembre 2006

Friday, 10th November 2006



JOURNÉES BIOLOGIQUES DE LARIBOISIÈRE

Après-midi / Afternoon - Modérateur / Chairperson: Philippe Chappuis, Paris

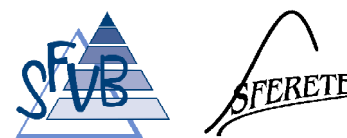
Session II : Pratique Biologique quotidienne, Pré-analyse, PSA, Alcoologie, Sang dans les selles, Techniques de diagnostic rapide en microbiologie /

Session II: Pre-analytical process in clinical chemistry, PSA, markers of alcoholism, faecal blood tests, rapid screening tools for diagnosis in microbiology

- 14h15 :** Cérémonie de remise du prix Henri Thouvenin 2006 /
Award ceremony of Henri Thouvenin price 2006
Monique Paris - Paris
- 14h45 :** Le pré-analytique en Biologie / *Pre-analytical process in clinical laboratories*
Eric MAGNY - CH Saint Quentin, Laboratoire - Saint-Quentin
- 15h25 :** Cancer prostatique : les avancées rapides des outils de diagnostic et de suivi : PSA et nouvelles variantes, marqueurs sériques en développement, recommandations actuelles pour le dépistage /
Prostate cancer: new biomarkers for its diagnosis and follow-up; PSA and related variables, new serum markers and recommendations for assessing prostate cancer
Sylvain LORIC - Hôpital Henri Mondor, Laboratoire de Biochimie - Créteil
- 16h05 :** L'alcoologie et ses marqueurs : alcoolémie, VGM, Transferrine désialylée, Gamma GT /
Alcoholism and value of its biological markers: blood alcohol, Mean Corpuscular Volume, Carbohydrate-Deficient Transferrin, Gamma GT
Pascal PIROLLET - Hôpital Villemin, Service d'Alcoologie - Nancy
- 16h45 :** Dépistage du cancer colorectal par recherche de sang occulte dans les selles : test au guaiac ou test immunologique ? /
Screening for colorectal cancer by faecal occult blood test: guaiac or immunochemical test?
Guy LAUNOY - ERI 3, INSERM Cancers et populations, Faculté de Médecine - Caen
- 17h25 :** La « montée » des techniques de diagnostic rapide en microbiologie ; Applications principales : recherche rapide de *Helicobacter*, *Legionella*, *Chlamydia*, *Clostridium difficile*, *Borrelia*, *Mycoplasma*... /
Advances in rapid diagnosis techniques in microbiology; main applications: screening for Helicobacter, Legionella, Chlamydia, Clostridium difficile, Borrelia, Mycoplasma...
Béatrice BERCOT - Hôpital Lariboisière, Service de Bactériologie-Virologie - Paris

Vendredi 10 novembre 2006

Friday, 10th November 2006



JOURNÉE SFVB / SFERETE

Société Française Vitamines et Biofacteurs /
Société Française d'Etude et de Recherche sur les Eléments Trace Essentiels

Matin / Morning - Modérateurs / Chairpersons: Isabelle Hininger-Favier, Grenoble & Gisèle Le Moël, Paris

Vitamines et Oligo-élément dans le vieillissement / *Vitamins and Trace-Elements in Aging*

- 09h00 :** **Stress oxydant et oligo-éléments au cours du vieillissement**
Oxydative stress and trace-elements during aging
Isabelle HININGER-FAVIER - UFR Pharmacie Grenoble I, Laboratoire NVMC - La Tronche
- 09h30 :** **Vitamine C, Tocophérols et Caroténoïdes : ces vitamines ont-elles un rôle protecteur dans le stress oxydatif au cours du vieillissement ? / Vitamin C, tocopherols and carotenoids: do they play a protective role against oxydative stress during aging?**
Jean-Claude GUILLAND - CHRU Hôpital du Bocage, Unité Neuromédiateurs et Vitamines - Dijon
- 10h00 :** **Discussion**
- Pause / Break**
- 11h00 :** **Vitamine D : données récentes / Recent knowledge on vitamin D**
Michèle GARABEDIAN - CNRS, Inserm U561 - Paris
- 11h35 :** **Le patient âgé et sa Vitamine D : pourquoi la doser, pourquoi faire ? / Vitamin D in old patient: why measuring it, what for?**
Gilles ALBRAND - Hôpital Gériatrique Antoine Charial, Hospices Civils de Lyon - Francheville

Après-midi / Afternoon - Modérateurs / Chairpersons: Isabelle Hininger-Favier, Grenoble & Alain Jardel, Tours

- 14h00 :** **Fonctions cognitives et Oligo-éléments au cours du vieillissement /**
Cognitive functions and trace elements during aging
Anne-Marie ROUSSEL - UFR Pharmacie Grenoble I, Laboratoire NVMC - Grenoble
- 14h35 :** **Fer et syndrome métabolique / Iron and "metabolic syndrom"**
Yves DEUGNIER - CHU Rennes, Service d'Endocrinologie - Rennes
- 15h30 :** **Vitamines du groupe B et métabolisme de l'homocystéine au cours du vieillissement /**
Group B vitamins and homocystein during aging
Jean-Louis GUEANT - Hôpital du Brabois, Biochimie - Vandoeuvre Les Nancy
- 16h05 :** **Iode et thyroïde au cours du vieillissement / Iodin and thyroid during aging**
- 16h30 :** **Conclusion**
Isabelle HININGER-FAVIER - UFR Pharmacie Grenoble I, Laboratoire NVMC - La Tronche &
Gisèle LE MOËL - Hôpital Bichat-Claude Bernard - Paris

Informations Pratiques / Practical Information

- ♦ **L'inscription aux conférences des JIB peut-être indemnisée sur les fonds de la formation continue. Se renseigner auprès des organismes concernés.**
- ♦ L'inscription au congrès donne droit à un badge, une sacoche incluant les **abstracts**, ainsi qu'à l'entrée gratuite à l'exposition / *The congress registration includes free access to the exhibition, the congressist badge and the JIB abstracts available in the congress briefcase.*
- ♦ Les conférences sont gratuites pour les étudiants sous réserve des places disponibles. Merci de nous fournir un justificatif / *The conferences are free for students according to availability on places, please give us a certificate.*
- ♦ Votre **badge** sera à retirer sur place / *Your badge will be available on site.*
Badge électronique : En vous inscrivant sur Internet, vous recevrez à l'avance un badge électronique vous permettant de retirer directement votre badge sans file d'attente /
Electronic badge: By online registration you will receive by e-mail your electronic badge allowing to withdraw directly your badge without waiting

Hébergement / Réduction transports

♦ NOUVEAU SERVICE pour les JIB 2006

Pour faciliter votre venue aux JIB 2006, Conferencia Travel, agence officielle des JIB 2006, met à votre disposition un site Internet vous permettant de réserver votre hébergement à tarif préférentiel.

Pour toute réservation, consultez <http://www.conferenciatravel.com/JIB2006/>



♦ Pour obtenir une réduction SNCF

Afin de recevoir un fichet de **réduction SNCF** de 20 % (sur plein tarif), merci de cocher la case correspondante sur votre formulaire d'inscription aux Conférences Scientifiques des JIB.

Valable sur toutes les lignes à tarification SNCF (hors Ile de France), sur les TGV et dans les trains CORAIL-TEOZ, dans la limite des places disponibles. Offre soumise à condition. Pour plus d'information, consultez www.jib-sdbio.fr



♦ Pour obtenir une réduction Air France

Référence à citer : **AXZE SE 62 111**

Validité du 04/11/2006 au 13/11/2006

• Sur le réseau France métropolitaine : **Réductions enregistrées sur GGAIRAFCONGRES**

Ce document original vous permettra d'obtenir jusqu'à 45 % de réduction sur le plein tarif d'un aller-retour en classe économique (soumis à conditions) sur le réseau France métropolitaine pour vous rendre à cette manifestation. Pour réserver et obtenir votre billet électronique, contacter le 0 820 820 820* ou votre agence de voyages en France métropolitaine ou votre agence Air France. Pour connaître votre agence Air France la plus proche : www.airfrance.fr

• Sur le réseau international : **Réductions enregistrées sur GGAIRAFEVENTNEGO**

Les agences et centres de réservation Air France du monde entier pourront vous proposer, sur présentation de ce document original, des tarifs préférentiels (soumis à conditions) en classe économique et affaires sur un vol aller-retour au départ de votre pays # pour vous rendre à cette manifestation. Pour connaître votre agence ou centre de réservation Air France la plus proche, consulter : www.airfrance.com

Ce document (Page 15 du Pré-programme) est obligatoire pour l'émission des billets. Il doit être nominatif (nom-prénom) et sera exigé comme justificatif à tout moment du voyage.

Les programmes de fidélisation des compagnies partenaires d'Air France permettent d'accumuler des « miles » sur leurs programmes en utilisant des vols Air France. Renseignements auprès de votre agence Air France.

* communication tarifée : 0,12€/min

Société Air France , société anonyme au capital de 1.901.231.625 euros – RCS Bobigny 420495178
Siège social : 45 rue de Paris, F95704 Roissy Charles de Gaulle cedex, France



Conférences / Conferences

Les conférences scientifiques ont lieu du mardi 7 au vendredi 10 novembre 2006
The scientific conferences are held from Tuesday 7 to Friday 10 November 2006

Les conférences seront en français / *Conferences will be held in French*

Exposition / Exhibition

Le salon est ouvert sur trois jours :

Mercredi 8 et jeudi 9 novembre 2006 de 9h00 à 19h00

Vendredi 10 novembre 2006 de 9h00 à 18h00

The exhibition is opened during three days:

Wednesday 8 and Thursday 9 November 2006 from 9.00 a.m. to 7.00 p.m.

Friday 10 November 2006 from 9.00 a.m. to 6.00 p.m.

Lieu / Place

CNIT, Paris La Défense, France

Moyens d'accès / Getting there

Voiture / by Car

de Paris (Porte Maillot) prendre le pont de Neuilly vers La défense, puis le Boulevard Circulaire. Sortie La Défense 4, puis le parking central et accès au CNIT par le parvis.

From Paris (Porte Maillot) take the « pont de Neuilly » to La Défense, then take the « Boulevard Circulaire » exit at La Défense 4, parking du Centre.

Métro / RER

Ligne n° 1 ou RER A, station « Grande Arche - La Défense ».

Take either Metro line 1 or RER train A to « Grande Arche - La Défense ».

Bus / by bus

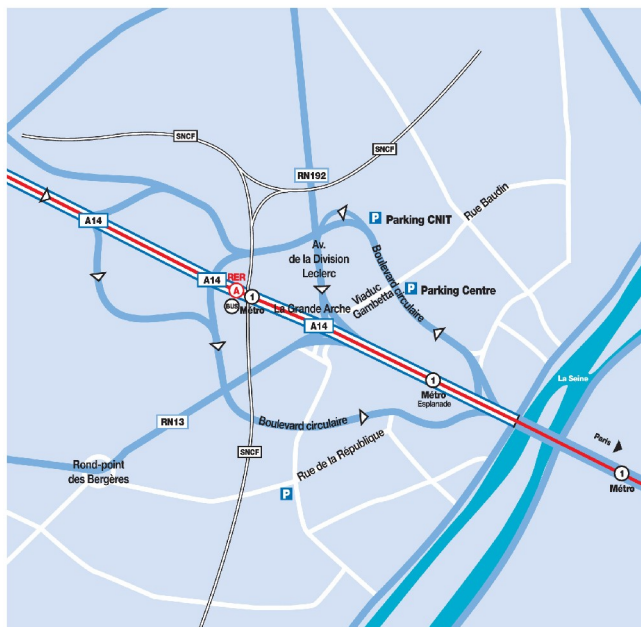
Lignes n° 73, 141, 158, 161, 174, 178, 262, 272, 360, 378, station « La Défense ».

Lines 73, 141, 158, 161, 174, 178, 262, 272, 360, 378, towards « La Défense ».

Avion / by plane

Aéroport Roissy Charles de Gaulle : RER B – direction Paris, arrêt « Châtelet les Halles » puis RER A, station « Grande Arche - La Défense ».

Airport Roissy Charles de Gaulle : take RER B (direction Paris), change at « Châtelet les Halles » for RER A to station « Grande Arche-La Défense ».



Reed Expositions France, 70 rue Rivay, 92532 Levallois-Perret Cedex, France

Tél. : +33 (0)1 47 56 21 08 - Fax : +33 (0)1 47 56 52 58 - manon.gousset@reedexpo.fr

Les JIB sont organisées pour le Syndicat des Biologistes par Reed Expositions France.

The JIB are organised by Reed Expositions France on behalf of the Syndicat des Biologistes.

